

90 mm

**Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro**

User manual

Manual de usuario de Lámpara plegable de escritorio Yeelight LED Z1 Pro

Lampada pieghevole - Manuale dell'utente

Skladana Lampka Biurkowa LED Z1 Pro

Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro

Руководство пользователя

01

Manufacturer: Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
Address: YITC141E01-6, 110000 Shandong Province, P.R. China, Weiqing Street, Laoshan City, Shandong Province, P.R. China  
Customer Service: support@yeelight.com  
Sales and Marketing: sales@yeelight.com

06

Manufacturer: Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
Address: YITC141E01-6, 110000 Shandong Province, P.R. China, Weiqing Street, Laoshan City, Shandong Province, P.R. China  
Customer Service: support@yeelight.com  
Sales and Marketing: sales@yeelight.com

10

Manufacturer: Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
Address: YITC141E01-6, 110000 Shandong Province, P.R. China, Weiqing Street, Laoshan City, Shandong Province, P.R. China  
Customer Service: support@yeelight.com  
Sales and Marketing: sales@yeelight.com

14

Manufacturer: Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
Address: YITC141E01-6, 110000 Shandong Province, P.R. China, Weiqing Street, Laoshan City, Shandong Province, P.R. China  
Customer Service: support@yeelight.com  
Sales and Marketing: sales@yeelight.com

18

Manufacturer: Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
Address: YITC141E01-6, 110000 Shandong Province, P.R. China, Weiqing Street, Laoshan City, Shandong Province, P.R. China  
Customer Service: support@yeelight.com  
Sales and Marketing: sales@yeelight.com

90 mm

**Product Description**

**Instruction**

**Charging**  
Please charge the cable into the Type-C charging port at the base of the lamp, then connect the cable to a power supply using a compatible adapter. When the status indicator is dimly lit, the charging normally. Status indicator will be steady on when the lamp is fully charged.

**Adjusting the Lamp Head**  
The lamp head can be adjusted up to an angle of 180 degrees.

**Function Button**  
Tap ON/OFF  
Long press: Circulating through 5 light modes.

**Features**

- Up to 40 Hours
- High CRI
- Blaze Free
- Long Life Span
- 5 Light Modes
- Energy Saving

**Warning**  
Change the lamp every 3 months to avoid battery damage if it is not used for a long time.  
The light source of this lamp is irreplaceable. When the light source cannot be used normally, the entire lamp needs to be replaced. Do not disassemble the lamp.  
The rechargeable battery contains substances that pollute the qualified department for recycling.  
The lamp generates heat during work, please keep it in a well-ventilated area for heat dissipation.  
Do not immerse this product in water, use only in environments that avoid high working temperature or humidity level.  
Please do not touch the lamp head and base for a long time.  
Do not disassemble, puncture, strike, crush or throw the battery into the fire. Do not charge the battery immediately if there is a swelling or fast leakage. Do not leave the battery in a high-temperature environment.

**Parameters**

Name: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Model: YITC141E01  
Operating Temperature: -10°C~40°C  
Operating Humidity: 20%~90%  
Battery Capacity: 2500mAh  
Charging Power: 5V/2A  
Color Rendering Index: Ra>90  
Luminous Flux: 300lm  
Beam Spread: 120°x14°  
Rated Power: 5W (30-0-30W LED module)

**CE EU Declaration of Conformity**

Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd. hereby declares that the Yeelight LED Z1 Pro Lamp is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The text of the declaration of conformity is available at the following address: Yeelight Company GmbH, Harburg 1, 20802 Seehausen.

**WEEE Disposal and Recycling**

Correct disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes through the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from incorrect disposal, recycling is required to promote the sustainable use of natural resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They may take this product for environmental safe recycling.

**Avviso**

1. Caricare la lampara cada 3 meses para evitar danos en la bateria si no se utiliza por largo tiempo.
2. La fuente de luz no es reemplazable. Cuando no se pueda utilizar la lampara debido a un fallo de la fuente de luz, se debe reemplazar toda la lampara.
3. La bateria recargable contiene sustancias dañinas para el medio ambiente. Cuando deba desecharla en el producto, reciclela adecuadamente.
4. La lampara genera calor durante su uso, por favor mantenga el area ventilada durante su uso.
5. No sumerja el producto en agua, ni lo utilice en entornos que excedan de un angulo de temperatura de entre 10°C y 40°C.
6. Cuando la lampara emita un sonido anormal, no debe usarse durante el uso.
7. No desmonte, perforo, golpee o tire la bateria al fuego. No debe cargar inmediatamente la bateria si esta hinchada o si hay fuga de liquido. No debe la bateria en entornos de alta temperatura.

**Descrizione del prodotto**

**Caratteristiche**

- Alta efficienza
- Alta CRI
- Senza parabola
- Lunga vita
- 5 Modos de luz
- Ahorro de energia

**Parámetros**

Nombre: Lámpara a plegable de escritorio Yeelight LED Z1 Pro  
Modelo: YITC141E01  
Temperatura de uso: -10°C~40°C  
Rango de humedad: 20%~90%  
Capacidad de batería: 2500mAh  
Potencia de carga: 5V/2A  
Índice de reproducción de color: Ra > 90  
Flujo luminoso: 300lm  
Ángulo de haz: 120°x14°  
Potencia nominal: 5W (30-0-30W LED module)

**Istruzioni d'uso**

**Ricarica**  
Inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica di Type-C. Collegare il cavo di ricarica a una fonte di alimentazione compatibile. Quando l'indicatore di stato è debolmente luminoso, la ricarica è normale. Quando la lampada è completamente carica, l'indicatore di stato sarà luminoso.

**Regolazione della testa della lampada**  
La testa della lampada può essere regolata fino a raggiungere un angolo di 180°.

**Pulsante Funzione**  
Premione brevemente: Comutazione tra le 5 diverse modalità di illuminazione.

**Caratteristiche**

- Fino a 40 ore di autonomia
- CRI elevato
- Senza parabola
- Vita utile di lunga durata
- 5 modalità di illuminazione
- Risparmio energetico

**Specifiche**

Nome: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Modello: YITC141E01  
Temperatura operativa: -10°C~40°C  
Umidità operativa: 20%~90%  
Capacità della batteria: 2500mAh  
Potenza di ricarica: 5V/2A  
Indice Rendering Colore (CRI): Ra>90  
Luminosità: 300lm  
Angolo del fascio: 120°x14°  
Potenza nominale: 5W (30-0-30W/26W di LED)

**AVVERTENZE**

1. Caricare la lampada ogni 3 mesi per evitare danni alla batteria se non viene utilizzata per un lungo periodo.
2. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa non può essere utilizzata correttamente, è necessario sostituire l'intera lampada. Non smontare questo prodotto.
3. La batteria reciclabile contiene sostanze che inquinano l'ambiente. Quando debba essere smaltita nel prodotto, riciclarla correttamente.
4. La lampada genera calore durante l'uso, si prega di mantenerla in un ambiente ben ventilato per un migliore dissipazione del calore.
5. Non immergere questo prodotto in acqua, né utilizzarlo in ambienti che superino la temperatura di 40°C.
6. Quando la lampada emette un suono anormale, non deve essere utilizzata.
7. Non smontare, forare, colpire, schiacciare o gettare la batteria nel fuoco. Non ricaricare immediatamente la batteria se è gonfiata o se si verifica una perdita di liquido. Non lasciare la batteria in un ambiente ad alta temperatura.

**Budowa urządzenia**

**Charakterystyka**

- Wysoka wydajność
- 5 trybów światła
- Energoszczędność

**Parametry**

Nazwa: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Model: YITC141E01  
Temperatura pracy: -10°C~40°C  
Wilgotność powietrza: 20%~90%  
Pojemność akumulatora: 2500mAh  
Moc ładowania: 5V/2A  
Wskaźnik wiązania światła: Ra > 90  
Strumień świetlny: 300lm  
Kąt rozpraszania światła: 120°x14°  
Moc znamionowa: 5W (30-0-30W/26W diody LED)

**Отражение**

1. Лампу należy ładować przynajmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć uszkodzeń.
2. Źródło światła w lampie jest niezmienialne. Jeśli lampy nie działa, należy wymienić całą urządzenie, nie należy go rozmontowywać.
3. Akumulator ładowalny zawiera substancje szkodliwe dla środowiska, jeśli lampę należy odpowiednio recyklingować.
4. Lampy generuje ciepło podczas pracy, należy utrzymać jej obszar wentylacyjnie przestronny.
5. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, ani nie należy używać go w temperaturze powyżej 40°C.
6. Kiedy lampka emituje dźwięk nieprawidłowy, nie należy używać jej.
7. Nie należy rozmontowywać, przebijać, uderzać ani rzucać urządzeniu jak śmieciem. Nie należy ładować baterii, jeśli jest opuchnięta lub wyciekają z niej płyny. Nie należy pozostawiać akumulatora w otoczeniu wysokiej temperatury.

**Обзор устройства**

**Caratteristiche**

- Alta efficienza
- Alta CRI
- Senza parabola
- Lunga vita
- 5 Modos de luz
- Ahorro de energía

**Parametry**

Nazwa: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Model: YITC141E01  
Temperatura pracy: -10°C~40°C  
Wilgotność powietrza: 20%~90%  
Pojemność akumulatora: 2500mAh  
Moc ładowania: 5V/2A  
Wskaźnik wiązania światła: Ra > 90  
Strumień świetlny: 300lm  
Kąt rozpraszania światła: 120°x14°  
Moc znamionowa: 5W (30-0-30W/26W diody LED)

**Инструкция**

**Зарядка**  
Подсоедините зарядный кабель к соответствующему разъему на основании лампы и включите питание. Индикатор начнет мигать, показывая, что лампа заряжается. Индикатор будет гореть не мигая, когда зарядка будет завершена.

**Регулирование наклона лампы**  
Положение наклона лампы можно регулировать на угол 180°.

**Кнопка управления**  
Короткое нажатие: Вкл./Выкл. Длительное нажатие: переключение между 5-ю режимами света.  
Отсутствие мигания, steady light - выбран режим «освещение».

**Caratteristiche**

- Autoregolazione della luminosità
- Alta efficienza
- Senza parabola
- Vita utile di lunga durata
- 5 modalità di illuminazione
- Risparmio energetico

**Specificazioni:**

Nome: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Modello: YITC141E01  
Temperatura operativa: -10°C~40°C  
Umidità operativa: 20%~90%  
Capacità della batteria: 2500mAh  
Potenza di ricarica: 5V/2A  
Indice Rendering Colore (CRI): Ra>90  
Luminosità: 300lm  
Angolo del fascio: 120°x14°  
Potenza nominale: 5W (30-0-30W/26W di LED)

**Предупреждение**

1. Если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо заряжать его каждые 3 месяца, чтобы избежать повреждения аккумулятора.
2. Световой источник этой лампы не заменяем. Если лампа перестала работать, необходимо заменить всю лампу. Не разбирайте этот продукт.
3. Аккумулятор содержит вещества, которые загрязняют окружающую среду. Когда лампу необходимо утилизировать, утилизируйте ее надлежащим образом.
4. Лампа генерирует тепло во время работы, поэтому ее необходимо использовать в хорошо вентилируемом месте.
5. Не погружайте устройство в воду, не используйте его в условиях высокой температуры или влажности.
6. Когда лампа издает необычный звук, не используйте ее.
7. Не разбирайте, не прокалывайте, не ударяйте и не бросайте устройство как мусор. Не заряжайте аккумулятор, если он опухлый или протекает из него. Не оставляйте устройство в условиях высокой температуры.

**Caratteristiche**

- Autoregolazione della luminosità
- Alta efficienza
- Senza parabola
- Vita utile di lunga durata
- 5 modalità di illuminazione
- Risparmio energetico

**Specificazioni:**

Nome: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Modello: YITC141E01  
Temperatura operativa: -10°C~40°C  
Umidità operativa: 20%~90%  
Capacità della batteria: 2500mAh  
Potenza di ricarica: 5V/2A  
Indice Rendering Colore (CRI): Ra>90  
Luminosità: 300lm  
Angolo del fascio: 120°x14°  
Potenza nominale: 5W (30-0-30W/26W di LED)

**Instrukcja**

**Ladowanie**  
Waż: Należy ładować do portu Type-C. Łącząc kabel zasilający z źródłem zasilania, należy podłączyć go do portu ładowania. Gdy diody stanu przestaną migać, oznacza to, że ładowanie przeliczyło się. Diody będą świecić nie migać, gdy urządzenie zostanie naładowane.

**Regulacja głowicy lampy**  
Głowicę lampy można przesuwać do 180°.

**Przycisk funkcyjny**  
Naciśnięcie ON/OFF  
Przytrzymanie: Przełączanie między 5 trybów światła.

**Cechy Produktu**

- Alta eficiencia
- Alta CRI
- Senza parabola
- Lunga vita
- 5 Modos de luz
- Ahorro de energía

**Parametry**

Nazwa: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro  
Model: YITC141E01  
Temperatura pracy: -10°C~40°C  
Wilgotność powietrza: 20%~90%  
Pojemność akumulatora: 2500mAh  
Moc ładowania: 5V/2A  
Wskaźnik wiązania światła: Ra > 90  
Strumień świetlny: 300lm  
Kąt rozpraszania światła: 120°x14°  
Moc znamionowa: 5W (30-0-30W/26W diody LED)

适用产品 项目代号	Bass-白色-欧洲版
	YLTD141EU

物料名称

说明书

版本号 图纸准出以PO为起始版本, 其他数字版本无效

P0

设计时间

20200612

设计 审核 批准

设计师 质量工程师

材质要求: 金东太空梭80g无光铜

制作工序: 印刷+联机过油+裁切+折页+装盒

工艺要求: 色相正确、印迹牢固、套印准确、各色套印不露杂色、套印误差 ≤ 0.1mm 横切走位 ≤ ±0.5mm

颜色及专色: Pantone Cool Gray 11C



比例: 按标注尺寸为准 单位: mm